

1 Ihre Sicherheit

Erklärung der Sicherheitshinweise



GEFAHR

Bezeichnet eine gefährliche Situation, welche bei Nichtbeachtung zum Tod oder zu schwerwiegenden Verletzungen führt!



WARNUNG

Bezeichnet eine gefährliche Situation, welche bei Nichtbeachtung zum Tod oder zu schwerwiegenden Verletzungen führen kann!



VORSICHT

Bezeichnet eine gefährliche Situation, welche bei Nichtbeachtung zu leichten oder mäßigen Verletzungen führen kann!

ACHTUNG

Bezeichnet eine Situation, welche bei Nichtbeachtung zu Sachschäden führt.

1.1 Sicherheit und Verantwortung

Sicherheit von Kindern und Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Kinder müssen das mobile Klimagerät richtig bedienen können und die Gefahren verstehen, auf die in der Gebrauchsanweisung hingewiesen wird.

Kinder müssen beim Gebrauch des mobilen Klimagerätes beaufsichtigt werden, damit sie mit dem Gerät nicht spielen.

1.2 Sicherheit und Warnung

- Betreiben Sie niemals mehrere Geräte über dieselbe Schutzkontakt-Steckdose, z.B. mithilfe einer Mehrfachsteckdose.
- Schließen Sie das mobile Klimagerät nur an eine gut zugängliche Steckdose an, um bei einem Störfall schnell das Netzkabel vom Stromnetz zu trennen.
- Wenn Sie das mobile Klimagerät über ein Verlängerungskabel an die Stromversorgung anschließen, muss das Verlängerungskabel den gültigen Sicherheitsbedingungen entsprechen.

- Betreiben Sie das mobile Klimagerät nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist oder das Netzkabel bzw. der Netzstecker defekt ist.
- Ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das mobile Klimagerät seltsame Geräusche, Gerüche oder Rauch entwickelt.

WARNUNG

EXPLOSIONS- UND VERGIFTUNGSGEFAHR!

Betreiben, lagern und transportieren Sie das mobile Klimagerät nicht in schlecht belüfteten Räumen.

VORSICHT

VERLETZUNGSGEFAHR!

Bei unsachgemäßem Umgang mit dem mobilen Klimagerät besteht Verletzungsgefahr.

Stellen Sie sicher, dass das Klimagerät keine losen Gegenstände, wie z.B.

- Gardinen und Vorhänge,
- lange Haare,
- Krawatten o. Ä. einzieht.

Es besteht die Gefahr das der Lüftungsstrom diese ansaugt.

ACHTUNG

SACHSCHADEN!

Unsachgemäßer Umgang mit dem mobilen Klimagerät kann zu Beschädigungen des Gerätes führen.

2 Gerät auspacken und aufstellen

Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.

- ✓ Nehmen Sie das mobile Klimagerät aus der Verpackung.
- ✓ Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist.
- ✓ Kontrollieren Sie, ob das mobile Klimagerät oder die Einzelteile Schäden aufweisen.

Im Schadensfall wenden Sie sich an den Kundendienst www.ggv-service.de

ACHTUNG

BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

Benutzen Sie beim Öffnen keine scharfen Messer oder andere spitze Gegenstände. Sie können das mobile Klimagerät schnell beschädigen.

Gerät aufstellen



WARNUNG



BRANDFÖRDERNDE STOFFE!

Das Gerät ist in Räumen mit einer Mindestfläche von 15 m² zu installieren, zu betreiben und zu lagern.

Halten Sie beim Aufstellen des mobilen Klimageräts die Mindestabstände ein.

Seitlich: 30 cm
Abstand zur Wand: 30 cm

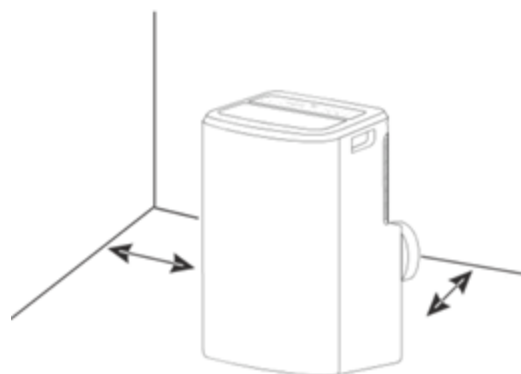


Abb. 10 Gerät aufstellen

Betreiben Sie das mobile Klimagerät nur bei folgenden Umgebungstemperaturen:

Funktion	°F	°C
COOL / Kühlbetrieb	62 °F-95 °F	17°C-35°C
EHUM / Entfeuchtungsbetrieb	61 °F-95 °F	16°C-35°C

Stellen Sie das mobile Klimagerät

- an einen gut zugänglichen Ort,
- auf einem ebenen, trockenen und ausreichend stabilen Untergrund auf.
- nicht an den Rand oder an die Kante einer Fläche.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das mobile Klimagerät.
- Lüftungsklappe während des Betriebes niemals schließen.
- Lüftungsöffnungen an der Ober- und Rückseite des mobilen Klimageräts niemals abdecken.



DE

- Stellen Sie das mobile Klimagerät nie auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen ab (z. B. Herdplatten etc.).
- Bringen Sie das Netzkabel nicht mit heißen Teilen in Berührung.
- Setzen Sie das mobile Klimagerät niemals hoher Temperatur (Heizung etc.) oder Witterungseinflüssen (Regen etc.) aus.
- Füllen Sie niemals Flüssigkeit in das mobile Klimagerät.
- Verwenden Sie das mobile Klimagerät nicht mehr, wenn die Kunststoffbauteile des mobilen Klimageräts Risse, Sprünge aufweisen oder sich verformt haben.
- Lassen Sie beschädigte Bauteile nur durch passende Originalersatzteile ersetzen.
- Das mobile Klimagerät immer aufrecht transportieren, betreiben und lagern.

2.1 Abluftschlauch montieren

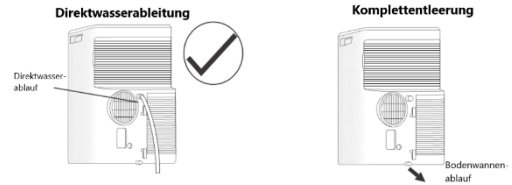
Installieren Sie zur Nutzung des mobilen Klimageräts die mitgelieferten Zubehörteile.

- Montieren Sie zuerst den Geräteanschlussadapter sowie den Fensterblendenadapter an dem Abluftschlauch (Abb. 5).
- Schieben Sie den Geräteanschlussadapter seitlich in die vorgesehene Arretierung ein.
- Schließen Sie den Fensterblendenadapter an der Fensterblende an.
- Die Fensterblende je nach Fenstertyp (siehe Abb. 8 und 9) montieren.

WICHTIG

- Leistungsverlust durch geknickten Abluftschlauch.

- Abluftschlauch nicht knicken.



- Folgende Höhen einhalten:
min. 20 cm
max. 150 cm
- Für den Fenstertyp Abb. 9 beachten Sie zur Abdichtung der oben und unteren Fläche den Hot air stop bei unserem Service oder über unsere Homepage zu erwerben.

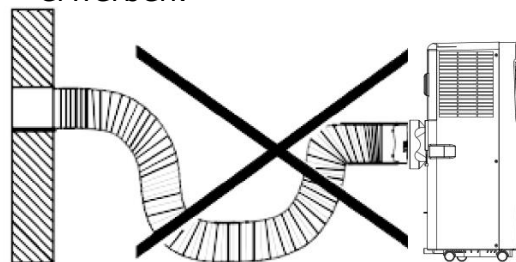


Abb. 11 Abluftschlauch: Falscher Anschluss

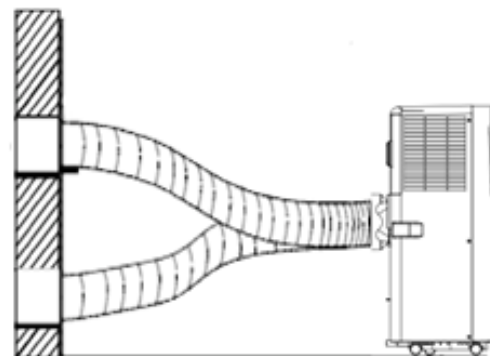
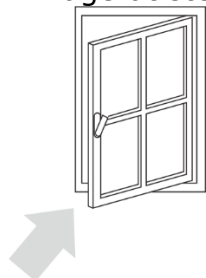


Abb. 12 Abluftschlauch: Richtiger Anschluss

HINWEIS

Je besser die Fenster oder die Öffnungen abgedichtet sind, desto besser ist der Kühleffekt des mobilen Klimageräts.
Den Raum, in dem das mobile Klimagerät steht, regelmäßig lüften.

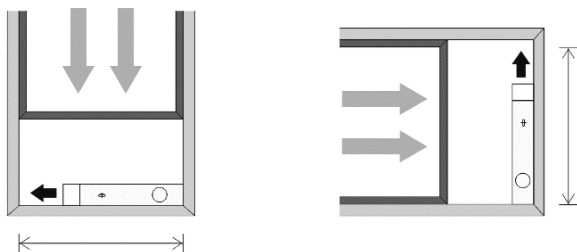


WICHTIG

Abluftschlauch nicht verlängern.
Durchmesser des Abluftschlauchs nicht reduzieren.

2.2 Fensterblendenadapter montieren

1. Überprüfen Sie vor der Installation die Fenstergröße.



Breite: min. 67,5 cm / max. 123 cm
Höhe: min. 67,5 cm / max. 123 cm

Siehe Abb. 8

2. Fensterblendenadapter horizontal oder vertikal am Fenster montieren.
3. Länge des Fensterblendenadapters anpassen und mit den Schrauben fixieren.
4. Abluftschlauch am Adapter montieren.

3 Vor dem ersten Gebrauch

Grundreinigung

Reinigen Sie das mobile Klimagerät und alle Einzelteile vor der ersten Benutzung wie im Abschnitt „Gerät reinigen“ beschrieben, um eventuell vorhandene Verpackungsstaubreise zu entfernen.

Das mobile Klimagerät vor der ersten Benutzung 12 Std. aufrecht stehen lassen.

Um eventuell vorhandene fertigungsbedingte Rückstände zu beseitigen, das mobile Klimagerät 1 Std. bei geöffnetem Fenster betreiben.

Tritt beim Betreiben des mobilen Klimageräts ein Geruch, ist das normal und verschwindet nach kurzer Zeit. Es ist keine Fehlfunktion. Ausreichend lüften.

Elektrischer Anschluss



WARNUNG

STROMSCHLAGGEFAHR!

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu Stromschlägen führen!

Schließen Sie das mobile Klimagerät nur an:

- eine ordnungsgemäß installierte Schutzkontakt-Steckdose anschließen.
- wenn die Netzspannung der Steckdose mit der Angabe auf dem Typenschild übereinstimmt.

4 Gerät bedienen

Der Ventilator des Klimagerätes zieht Raumluft ein und bläst die abgekühlte Luft durch die Kälteanlage wieder raus. Durch diesen Prozess kondensiert auch die in der Luft befindliche Feuchtigkeit und wird im innenliegenden Wassertank gesammelt.

ACHTUNG

BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

Bei unsachgemäßem Umgang können Sie das mobile Klimagerät beschädigen.

Mobiles Klimagerät einschalten

- Mit der Taste „i“ das mobile Klimagerät ein- und ausschalten.
- Das mobile Klimagerät startet automatisch.
- Auf dem Display ist die voreingestellte Temperatur zu sehen (Bsp. 22°C).

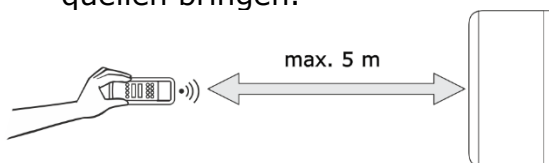
Fernbedienung

Die maximale Entfernung zwischen Gerät und der Fernbedienung beträgt 5 m.

ACHTUNG

SACHSCHADEN!

- Die Fernbedienung nicht fallen lassen.
- Fernhalten von direktem Sonnenlicht.
- Nicht in der Nähe von Wärmequellen bringen.



Batterien auswechseln

1. Nehmen Sie den Schutzdeckel auf der Rückseite der Fernbedienung ab.
2. Wechseln Sie die leeren Batterien gegen zwei neue aus.

ACHTUNG

UMWELTSCHÄDLICH!

Da die Batterien umweltschädlich sind, entsorgen Sie die Batterien gemäß den geltenden gesetzlichen Anforderungen.

Timerfunktion nutzen

Das mobile Klimagerät besitzt eine Timerfunktion, mit der Sie die gewünschte Laufzeit, sowie eine verzögerte Startzeit (in Stunden) vor-einstellen können. Nach Ablauf der jeweils eingestellten Zeit schaltet sich das mobile Klimagerät automatisch ein oder aus.

Startzeit einstellen

1. Während das mobile Klimagerät nicht in Betrieb ist, drücken Sie die Taste „c“ (TIMER).
2. Gewünschte Zeit über die Tasten „e/g“ (DOWN/UP) zwischen 0 - 24 Stunden einstellen.
3. Eingestellte Zeit erscheint auf dem Display.

Laufzeitende einstellen

1. Während das mobile Klimagerät in Betrieb ist, drücken Sie die Taste „c“ (TIMER).
2. Wählen Sie über die Tasten „e/g“ (DOWN/UP) eine gewünschte AUS-Zeit zwischen 0 - 24 Stunden.

Sobald die eingestellte Zeit abgelaufen ist, schaltet sich das mobile Klimagerät automatisch ab.

SLEEP-Funktion einstellen

1. Während das Gerät im COOL Mode ist, mit Taste „b“ (SLEEP) die Schlaffunktion starten.
2. Lüfter läuft in der schwächsten Stufe
3. 0 – 2 Std. erhöhen um jeweils 1°C pro Std.
4. 2 Std. später: Temperatur wird konstant gehalten.

HINWEIS

Funktion ist nur im Kühlmodus verfügbar.

- Sleep-Funktion beinhaltet keine Geräuschreduzierung

SWING-Funktion nutzen

Einstellen des Luftstroms für eine angenehmere und bessere Luftzirkulation.

1. Mit der Taste „a“ die SWING Funktion aktivieren.
Luftstromrichtung (Lamellen) bewegt sich von links nach rechts.
2. Durch erneutes Drücken auf die Taste „a“ die Luftstromrichtung (Lamellen) in der jeweiligen Position fixieren.

4.1 MODE-Beschreibung

Über die Taste „d“ (MODE) den Modus zwischen FAN, DEHUM, COOL und AUTO auswählen.

Beim Wechsel der Funktionen von COOL zu DEHUM (und umgekehrt) ein EIN/AUS Intervall von 3 Minuten beachten.

FAN Ventilationsmodus

- Lüfterstufe über Taste „h“ (SPEED) einstellen.

DEHUM

- Gerät senkt die aktuelle Raumtemperatur automatisch um 2°C.
- Lüfterstufe wird automatisch auf „niedrig“ (LOW) eingestellt.

COOL - Kühlmodus

- Temperatur über die Tasten „e/g“ (DOWN/UP) zwischen 16°C und 31°C einstellen
- Lüfterstufe über Taste „h“ (SPEED) einstellen.

Lüfterstufen einstellen

Mit der Taste „h“ (SPEED) die Lüfterstufe zwischen niedrig (LOW), mittel (MEDIUM) oder hoch (HIGH) wählen.

Alarmfunktion Wassertank

Die Wasserwanne im Inneren des mobilen Klimagerätes hat einen Wasserstand-Sicherheitsschalter, der den Wasserstand steuert. Wenn der Wasserstand eine erwartete Höhe erreicht, leuchtet die Anzeigelampe „j“ (FULL) auf.

4.2 Wasserablaufschlauch anschließen

Beachten Sie, dass der am mobilen Klimagerät angeschlossene Wasserablaufschlauch an keiner Stelle oberhalb der Position des Schlauchanschlusses am mobilen Klimagerät verlaufen darf. Andernfalls kann Kondenswasser in das mobile Klimagerät zurückfließen und das mobile Klimagerät beschädigen.

Trennen Sie das mobile Klimagerät vom Strom bevor Sie den Wasserablaufschlauch montieren.

Direktwasserablauf anschließen (siehe Abb. 6)

1. Schraubverschluss und Wasserstopfen auf der Rückseite (Mitte) aus dem Entleerungsloch entfernen.
2. Wasserablaufschauch auf den Anschluss setzen.

Führen Sie das freie Ende des Wasserablaufschauches in einen geeigneten Abfluss oder einen geeigneten Behälter, in den das Kondenswasser abfließen soll.

Bodenwannenablauf anschließen (siehe Abb. 7)

1. Schraubverschluss und Wasserstopfen auf der Rückseite (unten) aus dem Entleerungsloch entfernen.
2. Wasserablaufschauch auf den Anschluss setzen.

Führen Sie das freie Ende des Wasserablaufschauches in einen geeigneten Abfluss oder einen geeigneten Behälter, in den das Kondenswasser abfließen soll.

HINWEIS

Ist der innenliegende Wassertank voll, geht das Gerät automatisch auf Notstopp. „E2“ leuchtet auf der Anzeige.

5 Gerät reinigen

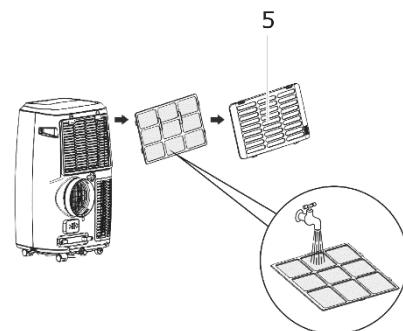
Das mobile Klimagerät je nach Beanspruchung und Verschmutzungsgrad reinigen, jedoch mindestens alle 4 Wochen.

Vor jeder Reinigung das mobile Klimagerät vollständig abkühlen lassen!

- Reinigen Sie die Lüftungsöffnungen und den Filter regelmäßig (ca. alle 2 Wochen), um zu vermeiden, dass die Leistung des mobilen Klimageräts abnimmt.
- Wischen Sie das mobile Klimagerät von außen mit einem trocknen oder leicht angefeuchteten, gut ausgewrungenen Tuch ab.
- Reiben Sie das mobile Klimagerät anschließend vollständig trocken.
- Entfernen Sie mithilfe einer geeigneten weichen Bürste Staub und Verschmutzungen aus den Lüftungsöffnungen.

Filter reinigen

1. Lufteinlassgitter (12) öffnen und herausziehen
2. Mit einer Bürste oder einem Staubsauger die Filterhalterung reinigen.
3. Filter mit Neutralreiniger und lauwarmen Wasser reinigen.
4. Filter trocknen lassen.
5. Filter auf das Lufteinlassgitter legen und dieses wieder ins Gerät einsetzen.





WARNUNG

STROMSCHLAGGEFAHR!

- Tauchen Sie das mobile Klimagerät, sowie die Fernbedienung zum Reinigen niemals in Wasser.
- Verwenden Sie zur Reinigung keinen Dampfreiniger.

ACHTUNG

SACHBESCHÄDIGUNG DURCH FEHLBEDIENUNG!

Unsachgemäße Reinigung des mobilen Klimageräts kann zu Beschädigungen führen.

- Verwenden Sie keine
 - aggressiven Reinigungsmittel
 - Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie
 - scharfe, metallische Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.

6 Fehler beheben

STÖRUNG	MÖGLICHE URSACHEN	MASSNAHMEN
Mobiles Klimagerät startet nicht.	Netzstecker ist nicht mit Steckdose verbunden.	Überprüfen Sie, ob Netzstecker korrekt angeschlossen ist.
	Anzeige „Full“ leuchtet	Entleeren Sie den Wassertank.
	Raumtemperatur ist niedriger als die eingestellte Temperatur.	Regulieren Sie die Temperatur nach unten.
Mobiles Klimagerät arbeitet nicht mit der erwarteten Effektivität. Kühlung nicht ausreichend.	Türen und / oder Fenster sind nicht richtig geschlossen.	Alle Türen, Fenster o.ä. schließen, durch die warme Luft eindringen kann.
	Es gibt zusätzlich Wärmequellen im Raum.	Wärmequellen nach Möglichkeit entfernen.
	Temperatur ist zu hoch eingestellt.	Regulieren Sie die Temperatur nach unten.
	Luftein- oder -auslaß ist blockiert.	Objekte vom Luftein-/ auslaß entfernen. Luftfilter-/ auslaß reinigen. Mindestabstände einhalten.
Luft wird nicht ausgeblasen.	Luftfilter/-auslaß ist blockiert.	siehe oben
Betriebsgeräusche.	Gerät steht nicht auf einem ebenen und stabilen Untergrund.	Gerät auf einen ebenen und stabilen Untergrund stellen.
	Luftfilter/- auslaß blockiert.	siehe oben
	Gerät macht „fließende“ Geräusche.	Fließendes Geräusch von Kältemittel. Keine Maßnahmen erforderlich.
Wasser läuft aus	Wasserablaufschauch hat sich gelöst oder ist beschädigt.	Wasserablaufschauch auf Schäden, sowie richtige Montage prüfen und ggf. austauschen oder richtig montieren.
	Wasserablauf ist blockiert.	Entfernen Sie Hindernisse und richten Sie den Wasserablaufschauch gerade aus
	Entwässerungsloch nicht richtig verschlossen. Entwässerungsstopfen ist beschädigt.	Prüfen Sie ob: <ul style="list-style-type: none"> - das Entwässerungsloch richtig verschlossen ist. - der Stopfen beschädigt ist.

Fehlermeldungen auf dem Display

	BEDEUTUNG
E0	Raumtemperatursensor ausgefallen
E1	Verflüssiger-Temperatursensor ausgefallen
E2	Wassertank voll bei Kühlen
E3	Verdampfer-Temperatursensor ausgefallen

Reparatur

- Das mobile Klimagerät ausschließlich durch autorisiertes und zertifiziertes Fachpersonal reparieren lassen.
- Ein beschädigtes Netzkabel des mobilen Klimageräts ausschließlich nur durch einen autorisierten Elektrofachmann reparieren lassen, um mögliche Gefahren zu vermeiden.

Bei allen Fehlercodes	Kundenservice kontaktieren www.ggv-service.de
-----------------------	--

Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem oder falschem Anschluss erlischt die Garantie.

7 Technische Daten

MODELL	CM 80950 WE
Artikel Nr.	5050098
EAN	4016572103076
Elektrischer Anschluss (Spannung – Frequenz)	220-240 V~50 Hz
Nennleistung	2500 W
Schutzklasse	I
Betriebstemperatur	16 – 31°C
Kältemittel/Menge	R 290 / 230g
Gewicht	27 kg
Entfeuchtungskapazität	24 l
Lautstärke	65 dB(A)
Ansaugdruck	2,6 / 1,0 MPa
Min. Raumgrundfläche	30 m ²
Zubehör Hot Air Stopp (online unter der Serviceadresse www.ggv-service.de Bestellen.)	5050050 HAS01

Kältemittel

Dieses mobile Klimagerät enthält das Kältemittel R290. Dabei handelt es sich um ein fluoriertes Treibhausgas mit einem relativen Treibhauspotenzial (GWP) von 3, das vom Kyoto-Protokoll erfasst wurde. Das Treibhausgas kann gefährlich für die Umwelt sein und zur globalen Erwärmung beitragen, wenn es in die Atmosphäre gelangt.

CE-Kennzeichnung

Zum Zeitpunkt der Markteinführung erfüllt das Produkt die Anforderungen, die in der Richtlinie zur Vereinheitlichung der Gesetze der Mitgliedstaaten bezüglich der elektromagnetischen Verträglichkeit 2014/30/EU von elektrischer Ausrüstung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen (2014/35/EU) festgelegt wurden. Dieses Produkt ist mit dem CE-Kennzeichen identifiziert und wird mit einer Konformitätserklärung zur Untersuchung durch die Marktüberwachungsautorität geliefert.

8 Altgeräte entsorgen



Dieses Produkt wird gemäß der europäischen Abfallrahmenrichtlinie 2012/ 19/EU gekennzeichnet. Die Richtlinie regelt die richtige Entsorgung des Produkts. Die umweltgerechte Entsorgung wird mögliche negative Folgen für die Gesundheit verhindern, die durch eine falsche Entsorgung verursacht werden. Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung gibt an, dass dieses Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Der Benutzer muss das Produkt an/bei einer Sammelstelle zum Recycling von elektrischer und elektronischer Ausrüstung zurückgeben.

Die Entsorgung muss die bestehenden lokalen Vorschriften erfüllen. Für weitere Informationen kontaktieren